

# **LOS JUEGOS PARALÍMPICOS: UNA PLATAFORMA PARA EL CAMBIO. LOS ATLETAS PARALÍMPICOS: FAROS DE ESPERANZA. DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE DEL COMITÉ PARALÍMPICO INTERNACIONAL EN LA CEREMONIA DE APERTURA DE TOKIO 2020.**

**Andrew Parsons**

*Presidente del Comité Paralímpico Internacional*

[info@paralympic.org](mailto:info@paralympic.org)

## **Resumen:**

El presente trabajo corresponde al contenido del discurso pronunciado por el presidente del Comité Paralímpico Internacional Sr. Andrew Parsons el día 24 de agosto del 2021 durante la Ceremonia de Apertura de los Juegos Paralímpicos de Tokio.

Su publicación en *Citius, Altius, Fortius* obedece al interés y al objetivo de seguir cumpliendo y apoyando la difusión de los mensajes olímpicos entre la comunidad hispanohablante.

En su contenido se hace referencia a los esfuerzos y a las entidades que vienen apoyando las necesidades de las personas con discapacidad. Mr. Parsons afirmó que los Juegos Paralímpicos son una plataforma para el cambio; pero que corresponde a todos desempeñar nuestra parte, cada día, para conseguir una sociedad más inclusiva.

Igualmente manifestó que el hecho de pasar por alto lo que nos une, para centrarse en los factores que nos diferencian, alimenta la discriminación. Debilita lo que podemos conseguir juntos como raza humana. La diferencia es una fuerza, no una debilidad, y con sus palabras propuso que mientras reconstruimos mejor el mundo post pandémico, debemos impulsar sociedades donde existan oportunidades para todos.

**Palabras clave:** Juegos Paralímpicos, Juegos Olímpicos Tokio 2020, Discurso, Ceremonia de apertura, presidente del Comité Paralímpico Internacional.

**Title: THE PARALYMPIC GAMES: A PLATFORM FOR CHANGE. PARALYMPIC ATHLETES: LANTERNS OF HOPE.**

## **Abstract:**

This paper presents the content of the speech delivered by the President of the International Paralympic Committee, Mr. Andrew Parsons, during the Opening Ceremony of the Tokyo Paralympic Games on August 24, 2021.

Its publication in *Citius, Altius, Fortius* follows both the interest and the objective of continuing to support the dissemination of Olympic messages among the Spanish-speaking community.

The content of such speech referred to the efforts and entities that have been supporting the needs of people with disabilities. Mr. Parsons stated that the Paralympic Games are a platform for change, but that it is up to all of us to play our part every day to achieve a more inclusive society.

He also stated that discrimination is fueled by focusing on what makes us different, as well as overlooking what unites us. It undermines what we can achieve together as humans. With his words he proposed that while we better rebuild the post-pandemic world, we must promote societies where there are opportunities for everyone; differences are a strength, not a weakness.

**Keywords:** Paralympic Games, Tokyo 2020 Olympic Games, Speech, Opening Ceremony, President of the International Paralympic Committee.

## DISCURSO:

Su Majestad, el Emperador, atletas, Primer Ministro Suga, Gobernadora Koike, Presidenta del Comité Organizador Hashimoto Seiko, amigos del Movimiento Paralímpico, aficionados al deporte de todo el mundo, buenas noches y bienvenidos a los Juegos Paralímpicos Tokio 2020.

No puedo creer que finalmente estemos aquí.

Muchos dudaban de que este día fuera a suceder. Muchos pensaron que era imposible. Pero gracias a los esfuerzos de muchos, el evento deportivo más transformador de la Tierra está a punto de comenzar.

El Gobierno Japonés, el Gobierno Metropolitano de Tokio, el Comité Organizador Tokio 2020 y el Comité Olímpico Internacional nunca perdieron la fe y trabajaron incansablemente, junto con el *Comité Paralímpico Internacional*, para hacer realidad estos Juegos.

Agradecemos a nuestros anfitriones por confiar en que podemos ofrecer unos Juegos seguros para los atletas y los oficiales, pero también para la sociedad japonesa. De todo corazón, ¡*Arigato*, Japón! ¡*Arigato*, Tokio!

Haremos honor a su confianza, a su *omotenashi*, para que el extraordinario legado que estos Juegos Paralímpicos dejan a este país sea una nueva percepción de las personas con discapacidad.

Pero queremos más. Queremos cambiar el mundo entero. Por eso, el IPC y la *Alianza Internacional de la Discapacidad* encabezaron el lanzamiento de *WeThe15*.

Durante los próximos 10 años, *WeThe15* pondrá en tela de juicio la forma en que se percibe y se trata al 15% de las personas con discapacidad en el mundo. Con el apoyo de 20 organizaciones internacionales, la sociedad civil, el sector empresarial y los medios de comunicación, pondremos a los 1.200 millones de personas con discapacidad del mundo en el centro de la agenda de la inclusión.

Los Juegos Paralímpicos son sin duda una plataforma para el cambio. Pero cada cuatro años no es suficiente. Nos corresponde a todos y cada uno de nosotros desempeñar nuestra parte, cada día, para conseguir una sociedad más inclusiva en nuestros países, en nuestras ciudades, en nuestras comunidades.

Cuando la humanidad debería estar unida en su lucha contra el COVID-19, hay un deseo destructivo por parte de algunos de romper esta armonía.

Pasar por alto lo que nos une, para centrarse en los factores que nos diferencian, alimenta la discriminación. Debilita lo que podemos conseguir juntos como raza humana.

La diferencia es una fuerza, no una debilidad, y mientras reconstruimos mejor, el mundo post pandémico debe presentar sociedades donde existan oportunidades para todos.

Cuando se aplazaron los Juegos el año pasado, los atletas Paralímpicos fueron faros de esperanza.

Cuando la sombra de la incertidumbre se adueñó de nosotros, nunca dejaron de entrenar, nunca dejaron de perseguir sus sueños, y nunca dejaron de creer que estarían aquí en este estadio esta noche. Son una fuerza de la naturaleza, una fuerza del bien.

Su capacidad de resiliencia dio fuerza a muchos. Pero no lo hicieron solos. Detrás de ellos estaban los Comités Paralímpicos Nacionales y las Federaciones Internacionales, apoyándolos y guiándolos a través de este momento sin precedentes para la humanidad. Esta es la fuerza del Movimiento Paralímpico: trabajar juntos para proporcionar a los atletas la mejor plataforma para brillar.

¡Atletas Paralímpicos! Lo han dado todo para estar aquí. Sangre, sudor y lágrimas. Ahora es su momento de mostrar al mundo su habilidad, su fuerza, su determinación. Si el mundo los ha etiquetado alguna vez, ahora es su momento de ser reetiquetados: campeón, héroe, amigo, colega, ejemplo, o simplemente humano. Eres lo mejor de la humanidad y los únicos que pueden decidir quién y qué eres.

Son la verdad. Son increíbles. Ustedes eligen ser los más grandes en cualquier plan.

Sus actuaciones pueden cambiar la suerte de sus vidas. Pero lo más importante es que cambiarán la vida de 1.200 millones de personas para siempre. Este es el poder del deporte, transformar vidas y comunidades. El cambio comienza con el deporte. Y a partir de mañana, los atletas Paralímpicos comienzan una vez más a cambiar el mundo.

¡*Domo Arigato!* ¡Muchas gracias! ¡*Muito obrigado!*